

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

**Heft:** 13

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 13 / 26. März 2009

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi  
de la branche



Planen Sie frühzeitig -  
Wir helfen Ihnen gerne dabei  
[www.activegastro.ch](http://www.activegastro.ch)  
Active Gastro Eng GmbH,  
Postfach, 8048 Zürich

## New Challenge

Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber

Telefon 044/201 24 66

Seestrasse 160, 8002 Zürich  
gabriela.weber@newchallenge.ch  
[www.newchallenge.ch](http://www.newchallenge.ch)

reception@hotelleriesuisse

Schlüsselkompetenzen für den Hotelempfang erwerben



## Inhalt / Sommaire

Direktion/Kaderstellen	2-3
Deutsche Schweiz	2-10
Svizzera italiana	10
International	-
Stellengesuche	10
Suisse romande	10
Marché international	-
Demandes d'emploi	10



Jobszene  
PREMIUM  
Hotellerie & Gastronomie

Im Auftrag unserer Kunden  
rekrutieren wir nach  
Vereinbarung

### General Manager

Neueröffnung,  
Hotel 120 Zimmer,  
Raum Zürich, Herbst 2009  
relevant Führungserfahrung in  
der Ketten-Hotellerie

### Director of Sales & Marketing

Hotel Management Group,  
Sitz in Zürich  
relevant fundierte Sales- und  
Marketingerfahrung in der CH-  
Hotellerie

### Chef de Reception

4\*- Ferien-Hotel, Arosa  
relevant Führungserfahrung an  
der Rezeption in der CH-  
Hotellerie, Jahresstelle



Receptionistin  
innovatives 4\*- Business-Hotel  
am Zürichsee

### Servicefachangestellte

lebendiger und dynamischer  
Gastrobetrieb Nähe Zürich  
relevant gute Englisch -  
Kenntnisse, Schichtbetrieb

Kontaktieren Sie uns für  
weitere Informationen

Vreni Zenhäusern  
Martin Widmer  
T 044 492 20 20  
info@jobszene.ch  
[www.jobszene.ch](http://www.jobszene.ch)

## Therme Vals

### Die Klangprobe

Eine Nacht im Hotel Therme, umgeben von langstieligen Blumen und herrlichen Düften. Essen mit GaultMillau, Baden in Valserwasser in der schönsten Therme der Welt, vielleicht Opernkänge im Bad – oder war es ein Alphorn? Ein Traum oder waren die Mitarbeiter tatsächlich so freundlich? Ich komme wieder und möchte nochmals wissen, spüren, erfahren....(ein Hotelgäst der Therme Vals)

Möchten Sie hier Gast sein oder vielleicht den Betrieb führen?

Im Namen der 170 Mitarbeiter erwarten wir gerne Ihre Bewerbung. Ja, und da ist noch etwas, wir haben eine Auslastung von 80% und machen jeden Tag Fr. 60'000.- Umsatz und so soll es bleiben. Schliesslich haben wir Valser lange gespart für den Bau der Therme.

Sollte dieses Inserat in Ihnen nachklingen, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Therme Vals, 7132 Vals  
Plus Truffer, VR-Präsident  
Telefon 081 926 89 92  
e-mail [pjustruffer@therme-valsws.ch](mailto:pjustruffer@therme-valsws.ch)  
homepage: [www.therme-valsws.ch](http://www.therme-valsws.ch)



Das familiär geführte Erstklasshotel mit 70 Betten und Gourmet-Restaurant «Le Bistro» befindet sich im Zentrum von Arosa. Wir suchen ab kommende Sommersaison einen jungen und kreativen

### Küchenchef

In Frage kämen auch ein bestausgewiesener Koch, der sich diese Stelle zutraut. Kost und Logis auf Wunsch im Hause. Wenn Sie Freude haben, in einem jungen und dynamischen Betrieb mitzuwirken, bitten wir Sie, sich mit den üblichen Unterlagen an folgende Adresse zu bewerben:

Hotel Cristallo, 7050 Arosa, Tel. 081 378 68 68, oder an [hotel@cristalloarosa.ch](mailto:hotel@cristalloarosa.ch)

**gastro-sear.ch**

Die beeindruckende Infrastruktur dieses Gastronomiebetriebes erfüllt höchste Ansprüche. Ob grosszügig konzipierte Banketträume oder moderne Küchenanrichtung – bei der Planung dieser Infrastruktur wurde an alles gedacht. Die zentrale Lage in einer grösseren Deutschschweizer Stadt, die gute nationale Positionierung und das professionelle Management machen diese Unternehmung zu einer wichtigen Station in Ihrer Karriere als Küchenchef. Das reichhaltige Food-Angebot lässt keine Wünsche offen und reicht vom gepflegten Snack bis hin zum exquisiten Gala-Diner. Wir suchen per Frühling/Sommer 2009 eine/n

### Küchenchef/in

Als unternehmerisch denkende Persönlichkeit überzeugen Sie durch Ihre exzellenten Berufserfahrungen, welche Sie in der internationalen Gastronomie/Hotellerie als Küchenchef oder executive Sous-Chef sammeln konnten. Sie besitzen hervorragende Kommunikationsfähigkeiten und konnten Ihr hohes betriebswirtschaftliches Know-how bereits mehrfach unter Beweis stellen. Vorausweise haben Sie den Abschluss zum Gastronomiekoch und/oder eidg. dipl. Küchenchef gemacht, und besitzen sehr gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch. Ihre positive Ausstrahlung, Ihre sachliche Art, Probleme anzugehen und Ihr Blick fürs Detail machen Sie zu einer wichtigen Institution für das Unternehmen. Interessiert?

Herr Dominique Wild freut sich auf Ihre Unterlagen, welche Sie per Post an [gastro-sear.ch](mailto:gastro-sear.ch), Bachlettenstrasse 10, 4054 Basel oder per E-Mail an [dominique.wild@gastro-sear.ch](mailto:dominique.wild@gastro-sear.ch) senden können. Oder rufen Sie uns einfach an. Telefon: +41 58 810 10 20. Wir freuen uns auf Sie!

### SELECTION DE PERSONNEL



### RECRUTEMENT DE CADRES

Fondation culturelle à caractère littéraire située dans le canton de Vaud cherche un

### DIRECTEUR GÉNÉRAL français - anglais - allemand

Ce poste requiert une importante disponibilité accompagnée d'une aisance naturelle dans les rapports humains

#### Cahier des charges:

- Assurer la direction de la fondation
- Gestion complète d'un site pour hôtelier appelé à recevoir des résidents (veiller à l'entretien des immeubles et des installations)
- Représenter la fondation en contribuant à son développement (élection et suivi rigoureux des projets soutenus).

#### Il vous est demandé:

- Personnalité titulaire d'un titre universitaire ou titre jugé équivalent (HES, école hôtelière, etc.)
- Expérience récente dans un poste de direction
- Aptitude à décider et capacité à diriger et motiver une équipe pluridisciplinaire
- Sens de la communication et de l'écoute.

#### Il vous est offert:

- Poste à responsabilité dans un environnement de travail multiculturel très agréable
- Conditions d'engagement de premier ordre dans un univers stable et connu.

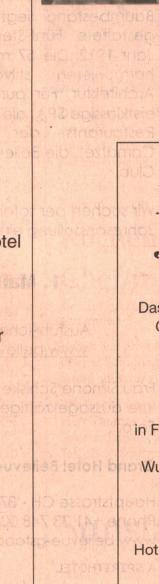
Des renseignements complémentaires sont volontiers communiqués par téléphone.

Votre offre, accompagnée des documents usuels, est à adresser à Chantal Amstutz, directrice.

Nous vous garantissons une totale discrétion.

ASERMA S. a. r. i.

63 AVENUE DE LAVALA - CH 1009 PULLY  
TEL. 021 729 74 94 - FAX 021 728 51 79





**HOTEL OFENHORN**

Das wildromantische Binntal im Goms im Wallis gehört zu den intaktesten Tälern im Alpenraum. Es ist wegen seines ausserordentlichen Mineralienreichtums weltweit bekannt. Zurzeit entsteht im Binntal ein regionaler Naturpark, um das wertvolle kulturelle und natürliche Erbe langfristig zu erhalten und nachhaltig zu nutzen, auch touristisch.

Das 125jährige Hotel Ofenhorn prägt das Ortsbild von nationaler Bedeutung. Nach umfangreichen Restaurierungsarbeiten in den letzten beiden Wintern, erstrahlt das traditionsreiche Haus wieder im Glanz der Belle Epoque. Das Hotel ist Partner von «Swiss Historic Hotels». Der Verein will authentische historische Hotels und Gasthäuser als Kulturgüter profilieren und emotional beleben will.

Für den traditionsreichen Hotelbetrieb mit 30 Zimmern, Restaurant, Speisesaal und grossem Gastgarten sucht die Genossenschaft Pro Binntal auf den Frühling 2010 oder nach Vereinbarung

### Gastgeber und Pächter (Paar oder Einzelperson)

Sie führen das historische Juwel mit Flair und Liebe für die besonderen Details. Als engagierte und kreative Gastgeber bieten Sie Ihren Gästen gastronomische und kulturelle Erlebnisse.

Wir freuen uns über Ihre Interessenanmeldung bis am 25. April.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei Odilo Zumthurn, Präsident der Genossenschaft Pro Binntal, 079 510 24 23

Genossenschaft Pro Binntal, Postfach, 3996 Binn  
[www.pro-binntal.ch](http://www.pro-binntal.ch)

### kreativ und vielseitig...

**autobus.ag..liestal...**



Die Autobus AG Liestal mit den Tochtergesellschaften Dienstleistungen, Öffentlicher Verkehr und Reisen ist als privatwirtschaftliches Unternehmen vorwiegend im Personenverkehr tätig. Die strategische Ausrichtung der AAGL Reisen auf Mobilitäts- und Eventangebote für Firmen, Organisationen, Vereine etc. neben den traditionellen Reisenprodukten ist erfolgreich. Mit kreativen Ideen soll das eigene Angebot unter dem Label à la CARTE ergänzt und die Zusammenarbeit mit Partnern in der Region wie auch mit Erlebnis Schweiz als ausgewiesener Eventanbieter ausgebaut werden.

Im Rahmen einer Generationenablösung und zur Ergänzung des Führungsteams suchen wir eine kreative, markt- und verkaufsorientierte sowie ergebnisverantwortliche Persönlichkeit als

**Leiter/in Reisen,  
Produktmanager/in  
Mitglied der Geschäftsleitung**

Dank Ihnen ausgesprochenen Leaderqualitäten und Ihrer Erfahrung motivieren Sie das ganze Team, welches Sie in den folgenden vielseitigen Aufgabenbereichen unterstützt:

- Strategische Ausrichtung des Unternehmens im Rahmen der gesteigerten Mobilitäts-, Reise- und Eventbedürfnisse in allen Kundenbereichen
- Angebotsentwicklung auch unter Einbezug von Partnerorganisationen
- Kundenbetreuung von der Beratung und Offertausarbeitung über den Auftragsabschluss bis zur Organisation und Nachbearbeitung
- Aufbauen und Pflegen von Kundenbeziehungen auf allen Ebenen
- Verantwortlich für die Marketing- und Werbeaktivitäten

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine höhere kaufmännische Grundausbildung und haben eine mehrjährige Berufserfahrung mit Erfolgsausweis vorzugsweise in der Reise-, Event- oder Tourismusbranche sowie Freude an der Entwicklung kreativer Angebote, die unsere Kunden begeistern. Sprachen D/F/E. Als zuverlässige und einsatzfreudige Persönlichkeit haben Sie ein natürliches und überzeugendes Auftreten.

Wenn Sie an dieser vielseitigen und entwicklungsfähigen Position interessiert sind, senden Sie die Bewerbungsunterlagen mit Foto und dem Vermerk „Produktmanager“ an Herrn Hansruedi Bieri, Geschäftsführer der Autobus AG Liestal, Industriestrasse 13, 4410 Liestal. Er steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung, Telefon 061 906 71 13.

Autobus AG Liestal Dienstleistungen | Öffentlicher Verkehr | Reisen [www.aagl.ch](http://www.aagl.ch)



### KLINIK SCHLOSS MAMMERN

Akutspital für Innere Medizin  
mit integrierter Rehabilitation

In grossem Park direkt am Untersee (Bodensee) gelegen,  
125 Betten und 200 Mitarbeiter

Zur Ergänzung unserer Kochbrigade suchen wir per  
1. April 2009 oder nach Vereinbarung einen

### Chef de partie (Tournant)

Sie sind gelernter Koch mit CH-Fähigkeitsausweis, im Alter zwischen 20 und 25 Jahren, begeisterungsfähig und gewohnt an einen hohen Qualitätsstandard, mit Erfahrung in Schweizer und Asiatischer Küche. Sie haben Freude an Ihrem Beruf und möchten gerne Ihr Wissen bei uns einfließen lassen.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, eine helle und moderne Küche, ein aufgestelltes, offenes Team. Geregelter Arbeitszeiten vom 8.30 bis 13.15 Uhr und von 16.20 bis 20.00 Uhr. Bei Bedarf stellen wir Ihnen eine schone, helle Dienstwohnung mit Blick zum See ca. 5 Gehminuten vom Arbeitsplatz entfernt zur Verfügung.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Xaver Wenninger, eidg. dipl. Küchenchef oder sein Stellvertreter Herr Roberto Dora, eidg. dipl. Küchenchef, zur Verfügung. Gespannt erwarten wir Ihre interessanten und vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Passfoto.

**KLINIK SCHLOSS MAMMERN AG**  
Flandrina C. von Salis, Vizedirektorin/Personalchefin  
CH-8265 Mammern (Bodensee) TG  
Tel. 052 742 11 11  
[fvs@klinik-schloss-mammern.ch](mailto:fvs@klinik-schloss-mammern.ch)  
[www.klinik-schloss-mammern.ch](http://www.klinik-schloss-mammern.ch)

THE SWISS LEADING HOSPITALS

**LÄNDLI**  
FERIEN · GESUNDHEIT · SEMINARE

### Führung durch Überzeugung, Glaubwürdigkeit und Vorbild

Wir suchen nach Vereinbarung eine kommunikative, belastbare, flexible und extrovertierte Führungspersönlichkeit mit hohem Qualitätsbewusstsein als

### Küchenchef

Kennen Sie sich aus in der Organisation einer ISO-zertifizierten Grossküche? Wollen Sie Ihre Gäste mit einem abwechslungsreichen, qualitativ hochstehenden, kreativen und neuzeitlichen Angebot begeistern? Sind Sie mit der Diätetik vertraut? Wissen Sie, wie Sie Ihr 15-köpfiges Mitarbeiterteam kompetent und motivierend führen können?

Unser modernes Zentrum für Gesundheit, Ferien und Seminare liegt am Ägerisee im Kanton Zug und verfügt über 200 Betten. Ein komplettes Gesundheitszentrum mit Arztpraxis und Physiotherapie sowie ein Seminarzentrum mit diversen Räumen in denen bis zu 240 Personen tagen können, gehören u. a. zu unserem vielfältigen Angebot. Unsere Gäste kommen zur Kur und Erholung, an Seminare, und um Ferien in einer einzigartigen Landschaft geniessen zu können. Nebst unseren Gästen verpflegen wir zwei externe Altersheime, das Mutterhaus der Schwestern unserer Trägerschaft sowie das Personalrestaurant.

Wir erwarten von Ihnen eine hohe Leistungsbereitschaft, mehrjährige berufliche Erfahrung aus einem vergleichbaren Umfeld sowie die Fähigkeit, ein Team formen und führen zu können.

Wir bieten Ihnen ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet, Tagesdienst-Arbeitszeiten (zwischen 08.30 und 19.30 Uhr) und die Möglichkeit, Ihre Fähigkeiten in einem engagierten Team voll einzusetzen zu können. Senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen! Wir freuen uns, Sie schon bald kennenzulernen.

Diakonieverband Ländli, 6315 Oberägeri  
Cornelia Storrer, Personalleiterin, Direktwahl 041 754 99 08  
[cornelia.storrer@laendl.li](mailto:cornelia.storrer@laendl.li) [www.zentrum-laendl.li](http://www.zentrum-laendl.li)

### Wir haben viele Stellen offen!

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Wir haben im Moment viele interessante Stellen zu besetzen. Unter anderem suchen wir:

**Chef de Service  
Commis de Cuisine  
Chef de Partie**

Haben Sie Interesse? Für weitere Angaben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und freuen uns von Ihnen zu hören.

**gastroS**

Gastro S Howald GmbH  
Ochsengasse 2  
4123 Allschwil 2  
E-Mail: [jobs@gastro-s.ch](mailto:jobs@gastro-s.ch), Tel. 061 485 80 80

Viele weitere Angebote unter [www.gastro-s.ch](http://www.gastro-s.ch)



**FÜR DIE KOMMENDE SOMMER - SAISON 2009**  
(ca. Anfang Mai bis Mitte Oktober)

Suchen wir zur Ergänzung unseres Team's noch folgende Mitarbeiter

**KÜCHEN - CHEF  
SOUS CHEF  
CHEF DE PARTIE  
COMMIS DE CUISINE  
JUNGKÖCH  
HILFSKÖCH**

**KELLNER / KELLNERIN**

\*\*\*

Möchten Sie in einem jungen, kreativen Team arbeiten???

Wir bieten Ihnen:

- interessante, vielseitige und selbständige Arbeit
- gutes Arbeitsklima in einem italienischen Ambiente
- angemessene Entlohnung

Wir erwarten von Ihnen:

- Teamgeist, Kreativität, Belastbarkeit,

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**HOTEL MONOPOL - METROPOL  
RISTORANTE & BAR "LA CURVA"  
M. & K. WENGER  
CH-6490 ANDERMATT**

[www.monopol-andermatt.ch/info@monopol-andermatt.ch](http://www.monopol-andermatt.ch/info@monopol-andermatt.ch)



**Grand Hotel b e l l e v u e**

**Gipfelstürmer de luxe:** Im Grand Hotel Bellevue in Gstaad trifft Grandeza auf cooles Design, Alpenpanorama auf Zen-Atmosphäre. Inmitten des herrlichen Parks mit seinem alten Baumbestand liegt das 2002 vollständig neu gestaltete Fünf-Sterne-Superior-Haus aus dem Jahr 1912. Die 57 modernen Zimmer und Suiten harmonieren stilvoll mit der klassischen Architektur. Für pure Lebensfreude sorgen das erstklassige SPA, die prämierte Küche der beiden Restaurants, der verglaste Weinkeller mit Carnotzet, die Bellevue-Bar und der Porsche 911 Club.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in Jahresanstellung eine/n

### 1. Maître d'hôtel (d/e)

Ausführlicher Stellenbeschrieb unter  
[www.bellevue-gstaad.com/stellen](http://www.bellevue-gstaad.com/stellen)

Frau Simone Schiske, HR-Manager, freut sich über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

**Grand Hotel Bellevue \*\*\*\*\***

Hauptstrasse CH - 3780 Gstaad  
Phone +41 33 748 00 00 Fax +41 33 748 00 03  
[www.bellevue-gstaad.ch](http://www.bellevue-gstaad.ch) || [hr@bellevue-gstaad.ch](mailto:hr@bellevue-gstaad.ch)

**A SPIRITHOTEL**

**SPAGO**  
RESTAURANT & BAR

Das komplett neu konzipierte Restaurant in Zug bietet eine faszinierende, authentische und gastronomische Erlebniswelt, welche sich der zentral-amerikanischen Küche verschrieben hat.

Per sofort suchen wir einen jungen, motivierten und kreativen

**Küchenchef**

Du bist ein 25 bis 30 Jahre alter Teamplayer, verfügst über eine abgeschlossene Kochausbildung und Führungserfahrung. Auch in hektischen Zeiten behältst du den Überblick und einen kühlen Kopf. Als innovativer Küchenchef verstehst du es, deine Crew kompetent zu führen und zu motivieren.

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung an:

Ivana Scoparera, Gamag Management AG,  
Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern

**Unterhof am Rhein**  
Hotel Restaurants Seminare

IHRE ZUKUNFT ERWARTET SIE... in einem der aussergewöhnlichsten Seminarhotels der Schweiz!

Im Seminarhotel Unterhof harmonieren geschichtsträchtige Mauern und modernes Design in reizvollem Kontrast. 5 multifunktionale Plenarräume, 12 Gruppenräume sowie 88 Gästezimmer bieten eine erstklassige Infrastruktur für Seminare und Bankette bis 100 Personen. Das à la carte Restaurant Fischerstube (40 Plätze) und seiner "Rheinpromenade" (130 Plätze) garantieren kulinarische Höhenflüge.

In dieses inspirierende Umfeld suchen wir eine(n) erfahrene(n)

**CHEF DE SERVICE**

Dank ihrer grossen und langjährigen Erfahrung sind Sie der Profi, welcher unsere Serviceabläufe im à la carte- und Bankettbereich vor und hinter den Kulissen optimal steuert, überwacht und laufend optimiert. Als dynamische, flexible und selbständige Persönlichkeit mit ausgewiesener Führungserfahrung verstehen Sie es, Ihr zugehöriges Team mitzuziehen und unseren Gästen einen jederzeit zuvorkommenden und erstklassigen Service anzubieten. Sprachkenntnisse in Französisch und Englisch erleichtern es Ihnen auch unsere internationale Kundschaft optimal zu betreuen.

Die gut eingespielte Servicebrigade (20 - 25 Mitarbeitende) unter der Führung unseres Letters Restaurants, Jürg Schönholzer, freut sich, Sie bei dieser herausfordernden Aufgabe zu unterstützen.

**Werden Sie Teil eines gut eingespülten Teams...**

Nathalie Borel, Verantwortliche HR, freut sich auf Ihre Bewerbung.

**Seminarhotel Unterhof** Schaffhauserstrasse 8 CH-8253 Diessendorf  
Tel +41 52 646 38 11 [www.unterhof.ch](http://www.unterhof.ch)

**SV**  
catering & services

SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeber bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld **Business** suchen wir per **1. Mai 2009** oder nach Vereinbarung einen

**Restaurant Manager (w/m) 100 %**

Im **Personalhaus Pfister AG in Suhr** verpflegen sich täglich bis zu 250 Gäste mit einem abwechslungsreichen, qualitativ hoch stehenden Front-Cooking-Angebot, bestehend aus drei Tagestellern, einem Tagesmenü, einem Menu-Aktuell, einem Vegi-Menü und einem reichhaltigen Salatbuffet. Zudem werden täglich ca. 50-150 Menüs ausgeliefert. Es werden auch Sonderanlässe durchgeführt. Dem Betrieb ist das bediente Restaurant Puntino angeschlossen. Dieses bietet ein qualitativ hoch stehendes à la carte Angebot, bestehend aus drei Tagestellern, einem Tagesmenü, einem Menu-Aktuell, einem Vegi-Menü, einem Salatbuffet sowie verschiedene Sandwichs.

In dieser anspruchsvollen Kaderfunktion sind Sie als dienstleistungsorientierte Gastgeberpersönlichkeit mit ausgeprägter Kundenorientierung für die Führung des Betriebs nach den betriebswirtschaftlichen Grundsätzen und unseren Richtlinien verantwortlich. Sie führen, betreuen und schulen ein Team von 16 Mitarbeitenden. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören die Durchführung von Verkaufaktionen sowie die Planung, Organisation und Durchführung von Sonderanlässen. Diverse administrative Arbeiten runden Ihr Aufgabengebiet ab.

**Ihr Profil**

- Gastgewerbliche Grundausbildung und Hotelfachschulabschluss
- Berufserfahrung in der Gemeinschafts- oder Markengastronomie
- Ausgewiesene Führungserfahrung
- Innovative und flexible Persönlichkeit
- Durchsetzungsmöglichkeiten und hohen Sozialkompetenz
- Ausgezeichnete betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Fundierte PC- und Administrationskenntnisse
- Sehr gute Deutschkenntnisse

**Wir bieten**

- Hohe Eigenständigkeit
- Permanente Aus- und Weiterbildung
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Tanja Fleissner, Human Resources Consultant, erliebt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon +41 43 814 14 41, [www.sv-group.com](http://www.sv-group.com). Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto und Angaben über Lohnvorstellungen senden Sie bitte an:

SV (Schweiz) AG  
Memphispark  
Wallisellenstrasse 57  
Postfach 1000  
CH-8600 Dübendorf

**ZERMATT MATTERHORN**

Zermatt Tourismus ist das kundenorientierte Tourismusunternehmen mit den Kernkompetenzen im Marketing und Gästeservice für die Destination «Zermatt-Matterhorn». Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Marketingleiter/in**

**Als Mitglied der Geschäftsleitung erwarten Sie folgende Aufgaben:**

- Führung und Entwicklung des Marketingteams (10 Mitarbeitende)
- Umsetzung der Marketingstrategie
- Bearbeitung der Märkte
- Viele Möglichkeiten zur Karriereentwicklung
- Ausführung und Erfolgskontrolle des operativen Marketings
- Verantwortung über das Marketingbudget

**Sind Sie die Persönlichkeit mit folgenden Fähigkeiten:**

- Offene, kontaktfreudige und zielorientierte Persönlichkeit
- Erfahrung im Tourismus/Marketing und im Umgang mit Medien
- Führungserfahrung
- Uni- oder Hochschulabschluss oder gleichwertige Ausbildung
- Ausgeprägte Identifikation mit Zermatt und hohe Leitungsbereitschaft
- Gute Sprachkenntnisse D/E/F, evtl. weitere Sprachen

**Dann bieten wir Ihnen**

- Eine selbständige, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer einmaligen Destination
- Angenehmes Arbeitsklima mit einem motivierten Team
- Der Verantwortung entsprechende Entlohnung und fortschrittliche Sozialleistungen

Wenn Ihr Interesse geweckt haben und Sie die erwähnten Anforderungs-kriterien erfüllen, freuen wir uns auf die Zusendung Ihres vollständigen Bewer-bungsdossiers bis am 7. April 2009 an Daniel Luggen, Kurdirektor, Zermatt Tourismus, Bahnhofplatz 5, 3920 Zermatt.

**Restaurantleiter/in im Golfpark Oberkirch**

«Interessante und vielseitige Aufgaben.»

**Restaurantleiter/in im Golfpark Oberkirch**

Die Migros als Branchenleiterin und attraktive Arbeitgeberin im Schweizer Detailhandel, setzt auch massgebliche Akzente in der Freizeit-, Fitness-, Wellness- und Golfbranche. Für unseren 5\* Golfpark in Oberkirch, an den Ufern des Sempacher Sees, suchen wir zur Führung unseres ambitionierten und motivierten Serviceteams des à la carte Restaurant nach Vereinbarung eine/n

**Restaurantleiter/in**

**Ihr Aufgabengebiet**

- Organisation, Koordination und Mitarbeit im gesamten Restaurationsbetrieb
- Koordination und Durchführungen aller Bankette und Seminare
- Verantwortlich für den Warenleinkauf
- Personaleinsatzplanung und Führung von 10 Mitarbeitenden
- Wirtschaftliches Arbeiten gemäss betrieblichen Vorgaben

**Unsere Anforderungen**

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich der Gastronomie bzw. der Hotellerie mit kantonalen Wittpaten
- Erfahrungen im à la carte- und Bankettbereich
- mind. 2 Jahre Berufserfahrung in den oben genannten Aufgaben
- Organisationstalent, Eigeninitiative, selbständiges Arbeiten
- «Dienstleister mit Herz» - Gastgeber/in aus Überzeugung und Freude

**Wir bieten**

Höchst abwechslungsreiche Stelle im neusten Migros 5\* Golfpark sowie attraktive Anstel-lungsbedingungen mit überdurchschnittlichen Sozialleistungen.

Wir suchen qualitätsbewusste Mitarbeitende, die gemeinsam mit uns die Zukunft der Migros erfolgreich gestalten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Schweizer, Leiter Golfpark Oberkirch, unter Telefon 041 925 24 50 zur Verfügung.

Gerne erwarten wir Ihre vollständige Online-Bewerbung unter [www.migros.ch/DE/Stellen/Stellenboerde](http://www.migros.ch/DE/Stellen/Stellenboerde).

**Genosossenschaft Migros Luzern**  
Philipp Lustenberger, Personalbereichsleiter  
Postfach, 6031 Ebikon

**GOLF PARK OBERKIRCH**  
MIGROS

Jöhri's

*Talvo*

Einer der TOP-Betriebe der Schweiz im wunderschönen Engadin/St. Moritz (18 Punkte-Gault-Millau) sucht ab 20. Juni für mind. 2 Saisons

**Chef de Partie (Gardemanger)**

mit Erfahrung in der gehobenen Gastronomie



Restaurant Jöhri's Talvo

Brigitte und Roland Jöhri  
CH-7512 St. Moritz/Champfèr  
Tel. +41 81 833 44 55  
Fax +41 81 833 05 69, info@talvo.ch

WALDHAUS FILMS  
MOUNTAIN RESORT & SPA**Eine extravagante Wohlfühlwelt**

Vier Gästehäuser im größten Hotelpark der Schweiz, 2500 m<sup>2</sup>, Spa & Wellness im mehrfach ausgezeichneten delight spa & beauty, kulinarische Höchstleistungen in sechs Restaurants, 16 Seminar- und Meetingräume und ab Oktober die neue Waldhaus Arena für Curling & Events.

Wir suchen per August 2009 eine/n

**Assistant Convention Manager**

Sie (m/w) überzeugen mit Ihrem stilischen Auftreten und Ihren Erfahrungen in Akquisition und Verkauf. Im Dreiteam betreuen Sie Seminar- und Kongressveranstalter von der Offerten erstellung, während der Durchführung und bis zur Nachbesprechung. Für diese anspruchsvolle Position verfügen Sie idealerweise über eine abgeschlossene Hotelfachschule, Erfahrung in den Bereichen Kongresswesen, Verkauf und/oder Front Office sowie Stil Sicherheit in D und E.

**Entzückt – erleuchtet? Dann gehören Sie in unser Team!**

Silvia Graf, Human Resources, freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Waldhaus Films | Via del Parc | 7018 Flims | Switzerland  
T +41 (0)81 928 48 48 | F +41 (0)81 928 48 58  
s.graf@waldhaus-films.ch | www.waldhaus-films.ch

The Leading  
Sightseeing  
Spots  
of the World

**SCHULTHESS KLINIK**

**Die erste Adresse für orthopädische Chirurgie, Neurologie, Rheumatologie und Sportmedizin**

Die Schulthess Klinik, eine der führenden orthopädischen Kliniken in Zürich, sucht per sofort oder nach Vereinbarung in unserem Personalrestaurant / Cafeteria einen/eine

**Mitarbeiter/in 60%**

Unser Selbstbedienungs-Restaurant ist für Klinikmitarbeitende sowie Patienten und Gäste als Tagesbetrieb geöffnet. Es erwartet Sie ein lebhaftes Umfeld mit verschiedenster Gästestruktur. Neben den üblichen Aufgaben stellen wir ein abwechslungsreiches Sandwichangebot selbst her.

Im Restaurant arbeiten wir in vier verschiedenen Schichten, von 6.30 Uhr bis 20.00 Uhr. Bei Kongressen und Weiterbildungsanlässen übernehmen wir den Cateringservice.

Am Wochenende ist der Betrieb reduziert, so dass Sie etwa jedes 6. Wochenende Dienst haben.

Wenn Sie engagiert, teamfähig und flexibel sind sowie sehr gute Deutschkenntnisse (Mundart) aufweisen und bereits einmal im Service gearbeitet haben, freuen wir uns sehr auf Ihre Bewerbung.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beatrice Mühlbach, Leiterin Restauration, Tel. 044 385 77 01 zur Verfügung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Marianne Schaub, Personalien, Lenghalde 2, 8008 Zürich oder an personalienst@kws.ch

**SCHULTHESS KLINIK**

Lenghalde 2, CH-8008 Zürich  
Fax +41 44 385 75 48  
E-Mail: personalienst@kws.ch  
www.schulthess-klinik.ch



Wir sind eine der führenden Autobahnstationen der Schweiz – auf der A2 im Kanton Uri – zwischen Luzern und Lugano/Locarno. In unseren Selbstbedienungsrestaurants beidseits der Autobahn erwarten unsere Gäste eine speditive, abwechslungsreiche und qualitativ einwandfreie Küche. Die beiden Shops bieten eine vielfältige Auswahl an Zeitungen und Zeitschriften, Früchten, Esswaren, Frischprodukten, Getränken, Rauchwaren, Gebrauchsartikel, Geschenkartikel sowie einige auserlesene Urner Spezialitäten.

Für dieses interessante und abwechslungsreiche Umfeld suchen wir für die **Sommersaison 2009** motivierte MitarbeiterInnen, die der Raststätte ein Gesicht geben und gerne Gäste betreuen und verwöhnen.

Wir suchen per 1. Mai oder nach Vereinbarung eine/n

**Jungkoch/Jungköchin  
Koch/Köchin**

Wir bieten

Ein innovatives und dynamisches Arbeitsumfeld. Moderne Einrichtung. Flexible Arbeitszeiten. Marktgerichtete Personal- und Lohnpolitik.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und mit einem Bild mit ihrem besten Lächeln an:

Gotthard Raststätte, A2 Uri AG, 6467 Schattorf  
Gaby Walker, Personalleitung  
Tel. 041 875 05 90  
www.gotthardraststaette.ch

**KLINIKGUT**

ST. MORITZ

Wir sind eine gut etablierte Privatklinik für Orthopädie und Unfallchirurgie an den Standorten St. Moritz und Chur. An den lebhaften Empfang unserer Privatklinik in St. Moritz mit viel internationaler Kundenschaft suchen wir per **1. April 2009** oder nach Vereinbarung eine/n

**Réceptionist/in 80 – 100%**

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Patientenaufnahme, Bedienung der Telefonzentrale, Terminvergabe sowie allgemeine Sekretariats- und Administrationsaufgaben.

Einer/einem belastbaren und flexiblen Mitarbeiter/in bieten wir eine abwechslungsreiche, interessante Arbeitsstelle.

Sie haben bereits Erfahrung im Gesundheitswesen (bspw. als MPA) oder in der Hotelbranche, treten freundlich und zuvorkommend auf, sind teamfähig und behalten den Überblick auch in hektischen Situationen. Sie sind offen für Neues und bereit, unregelmäßige Arbeitseinsätze zu leisten. Mit dem PC wissen Sie routiniert umzugehen und bringen mündliche Fremdsprachenkenntnisse (I/E) mit.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau M. Horber, Leiterin Réception, unter Telefon 081 836 34 34.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

**Klinik Gut St. Moritz AG**

Personaldienst  
Via Arona 34  
CH-7500 St. Moritz  
personaldienst@klinik-gut.ch  
www.klinik-gut.ch

THE SWISS  
LEADING HOSPITALS  
Best of class

**Dählhölzli**

Unser Selbstbedienungsrestaurant an der Aare ist vor allem an Wochenenden und während den Ferien eine bekannte und beliebte Destination. Die frisch zubereiteten kalten und warmen Gerichte sowie Snacks sind auf die Bedürfnisse und Wünsche der Tierparkbesucher ausgerichtet.

Für diesen wichtigen Bereich suchen wir langfristig und in Jahresstelle nach Vereinbarung einen erfahrenen und initiativen

**Verantwortlichen für das Selbstbedienungsrestaurant m/w**

Zu Ihren Aufgaben gehört die Gesamtverantwortung aller Bereiche des Selbstbedienungsrestaurants:

- akkurate und liebevolle Präsentation des Angebotes
- Sauberkeit und Ambiente des Self Restaurants
- Pflege der Außenplätze im Garten
- Kommunikative Gästebetreuung
- Führen von ca. 5 Mitarbeitenden und aktive Unterstützung des Teams.

Ihre ausgeprägte Dienstleistungsorientierung und Ihre Führungserfahrung ermöglichen es Ihnen auch in hektischen Zeiten den Überblick zu wahren und eine hohe Qualität des Betriebes zu gewährleisten. Selbstständigkeit, Organisationstalent, Zuverlässigkeit, Sinn für Ordnung und Sauberkeit sowie eine flexible Einsatzbereitschaft runden Ihr Profil ab.

Wir bieten eine professionelle Einführung in ein gut eingespieltes Team.

Gerne erwarte ich Ihre schriftliche Bewerbung bis 30. April und stehe für Fragen zur Verfügung.

H.R. Haller Tierparkweg 2 • 3005 Bern  
031 351 18 94 www.daehlhoelzli.ch

**Romantik  
Hotel Stern  
Chur**

DAS ROMANTIK HOTEL STERN  
IST EIN HAUS MIT GELEBTER  
TRADITION, FAMILIÄR AUSGE-  
RICHTET, MIT ROMANTISCHER  
UND LEBHAFTER ATMOSPHÄRE.

WIR SUCHEN AB 01. MAI 2009:

EINE/N AMBITIONIERTE/N

**CHEF DE PARTIE SAUCIER**

SIE SIND MIT HERZ UND SEELE IHREM BERUF  
ALS KOCH VERFALLEN UND ES MACHT IHNEN  
SPASS, NEUE KREATIONEN AUSZUTÜFTELN.

AUCH IN HEKTISCHEN ZEITEN BEWAHREN  
SIE BEIM DO HOW DANK IHREM KNOWHOW  
EINEN KÜHLEN KOPF. MIT IHRER  
KREATIVITÄT UND DEM FLAIR, FÜR QUALITÄT  
HOLEN SIE UNSEREN GÄSTEN DIE STERNE  
VOM HIMMEL.

AUF IHRE SCHRIFTLICHE BEWERBUNG MIT  
FOTO FREUEN SICH:

MARTIN BRUNNER  
KÜCHENCHEF  
UND  
NADJA VOGELSANG  
LEITERIN PERSONAL

ROMANTIK HOTEL STERN  
REICHSGASSE 11, 7000 CHUR  
081/258 57 57  
MARTIN.BRUNNR@STERN-CHUR.CH  
NADJA.VOGELSANG@STERN-CHUR.CH  
WWW.STERN-CHUR.CH

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Wir suchen auf Anfang April oder nach Vereinbarung

**Servicefachangestellte/n**

für den gepflegten Speiseservice, mit einer regionalen und saisonalen Gourmetküche.

Wenn Sie ein/e Gastgeber/in mit viel Herz sind, dann finden Sie in unserem Gasthof Rössli eine Chance, die Gäste kompetent zu verwöhnen.

Sind Sie unser neuer Mitarbeiter im Service?

Reto Hollenstein gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte zu Ihrem neuen Job.



Gasthof Rössli  
9524 Zuzwil bei Wil  
071 944 11 33  
www.roessli-zuzwil.ch



Where the past meets the present

Das historische Hotel Monte Rosa hat eine eindrucksvolle Geschichte, vier Sterne, liegt im Zentrum von Zermatt und verwöhnt Gäste aus aller Welt. Schreiben auch Sie Geschichte mit uns – bewerben Sie sich jetzt.

- Maître d'hôtel
- 1. Chef de rang
- Mitarbeiter Bar
- Chef de rang

HOTEL  
**MONTE ROSA**

Seiler Hotel Monte Rosa, Tabea Weibel, Mitarbeiterbüro  
Bahnhofstrasse 80, Postfach 220, 3920 Zermatt  
t.weibel@seiler-zermatt.ch, www.seilerhotels.ch



\*\*\*  
City-Hotel**Ochsen Zug**

Das Haus mit Ambiance und Komfort im Zentrum der historischen Stadt am Kolinplatz.

Zur Verstärkung unserer Küchenbrigade suchen wir nach Vereinbarung eine(n) aufgestellte(n)

**JUNG KOCH**

und

**KOCH**

Leben und lieben Sie Ihren Beruf, sind Sie zuverlässig, selbstsicher und ausgeglichen? Haben Sie eine abgeschlossene Kochlehre? Lieben Sie selbstständiges Arbeiten? Dann sind Sie genau die richtige für uns! Eine spannende Aufgabe, ein junges Team und zeitgemäße Anstellungsbedingungen erwarten Sie. Mitarbeiterzimmer mit eigenem Badezimmer ist vorhanden.

Sind Sie an dieser Stelle interessiert? Gerne erwarten wir Ihnen Anrufer oder Ihre schriftliche Bewerbung.

Matthias Hegglin, Gastgeber, City-Hotel Ochsen, Kolinplatz 11, CH-6301 Zug,  
Donald Pennet, Küchenchef,  
Tel. +41 (0)41 729 32 32, mh@ochsen-zug.ch

Für das Restaurant im Wildpark Langenberg in Langnau a.A. suchen wir per sofort folgende Mitarbeiter:

**einen motivierte/n Koch/Köchin**

Der Langenberg ist ein abwechslungsreicher Betrieb mit einem kleinen und jungen Team mitten im Tierpark. Gekocht wird für den Selbstbedienungsbereich, à la Carte für das Restaurant und für Bankette. Es gibt keine Zimmerstunde. Voraussetzung sind gute Deutschkenntnisse und selbständiges Arbeiten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Christa Hess, 044 713 31 83 jederzeit zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder Email an****Pumpstation Gastro GmbH**

Michel Péc爌ard  
Rigistrasse 1, 8802 Kilchberg  
[www.peclard.net](http://www.peclard.net) info@peclard.net

**RESTAURANT IM Wildpark Langenberg**

**Restaurant im Wildpark Langenberg**  
Wildparkstr. 21, 8135 Langnau am Albis  
[www.restaurant-langenberg.ch](http://www.restaurant-langenberg.ch)

**Zermatt -**

einer der bekanntesten Ferienorte der Alpen – bietet für Berg- und Schneebegleister mit seinen zahlreichen Freizeitaktivitäten den idealen Ort für eine Jahresstelle.

Unser traditionelles 4\*\*\*-Romantik-Hotel Julen wurde durch herzliche Gastlichkeit und ungezwungenes Ambiente zur Legende. Um unsere anspruchsvollen Gäste auch weiterhin hervorragend verwöhnen zu können, suchen wir noch folgende qualifizierte und motivierte Mitarbeiter/innen:

**ab 1. April 2009**

**Servicefachangestellte**

in Saison- oder Jahresstellung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto und Lebenslauf an folgende Adresse:

**Romantik Hotel Julen**  
Familie Daniela und Paul Julen  
CH-3920 Zermatt  
Telefon +41 27 966 76 00  
Telefax +41 27 966 76 76  
Internet: [www.julen.com](http://www.julen.com)  
E-Mail: [info@julen.com](mailto:info@julen.com)

See & Park Hotel Feldbach presents

**• Gastgeber/in an der Réception****• als Réceptionist/in**

Per sofort oder nach Vereinbarung in Jahresstellung

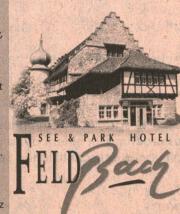
Neue Rolle. Neues Bühnenbild. Neue Herausforderung.

Das See + Park Hotel Feldbach mit 36 Zimmern, ein auf Seminare, Hochzeiten und gehobene Gastronomie spezialisiertes Hotel direkt am unteren Bodensee sucht Sie.

Sie sind mehr als nur ein Casting-Profi. Sie sind kommunikativ, flexibel, lern- und lebensfreudig.

Als Organisationsleiter und fachlich wie auch sozial kompetent bringen Sie bereits Erfahrung in einer ähnlichen Position mit.

Sind Sie Gäste orientiert und führen diese Position mit Berufstrost und Leidenschaft?



Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und interessante Aufgabe an einem der schönen Plätze im Thurgau.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung an Martin Kniesel, Gastgeber

**Wir geben Ihren Fähigkeiten Raum.**

SEE & PARK HOTEL FELDBACH, CH-8266 STETTBORN  
TELEFON +41 52 762 21 21 TELEFAX +41 52 762 21 91  
E-mail: [info@hotel-feldbach.ch](mailto:info@hotel-feldbach.ch) [www.hotel-feldbach.ch](http://www.hotel-feldbach.ch)



Hotel Schützen Lauterbrunnen AG  
Andreas von Allmen  
Fuhren 439  
3822 Lauterbrunnen  
[bewerbung@hotelschuetzen.com](mailto:bewerbung@hotelschuetzen.com)

Typisch schweizerisches \*\*\*Chalet hotel mit rund 50 Betten sucht Sie in 2-Saison-Stelle für folgende Aufgaben:

**Gouvernante mit Rezeptionsaufgaben**

Vertretung des Hoteliers & der Gouvernante, Optimierung der Abläufe im Front- und Backoffice, Entgegennehmen von Reservationen, Check-in und Check-out, Telefondienst und Korrespondenz in Deutsch, Französisch und Englisch. Sie kennen sich aus mit Protel, Word, Excel und Outlook.

Für beide Positionen können Sie eine solide Ausbildung und Erfahrung in der Hotellerie vorweisen, verstehen unseren Berner Oberländer Dialekt, sprechen Deutsch, Englisch und mind. 1 weitere Fremdsprache, verfügen über eine hohe Selbst- und Sozialkompetenz, sind belastbar und verlieren den Humor auch in hektischen Zeiten nicht.

Spricht Sie diese Stelle an? Wenn ja, freuen wir uns auf Ihr komplettes, elektronisch oder per Post zugestelltes Bewerbungsdossier mit Foto.

1745-1003

**HOTEL - RESTAURANT CROIX D'OR ET POSTE \*\*\* 3985 MÜNSTER VS**

Simon u. Ruth Aellig-Bumann Tel. 027 974 15 15 Fax 027 974 15 16  
<http://www.hotel-postmuenster.ch> E-Mail: [info@hotel-postmuenster.ch](mailto:info@hotel-postmuenster.ch)  
MuSt-Nr.: 266285

Unser Team braucht Verstärkung für die kommende Sommersaison 2009.

Wir suchen Leute, die die Freude an ihrem Beruf haben und gerne mit uns für das Wohl unserer Gäste sorgen möchten.

Folgende Stellen sind neu zu besetzen:

**Servicefachangestellte m/w**  
(gepflegter à-la-carte Service)**Küchenhilfe m/w**

(zur Mithilfe in der kalten Küche)

Wir bieten geregelte Arbeitszeit und Fünftagewoche, Kost und Logis im Hause

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

S. und R. Aellig-Bumann

Hotel Croix d'Or et Poste

3985 Münster

Tel. 027 974 15 15

Fax 027 974 15 16

1746-004

1759-1013



Wir sind das persönlich geführte, lebhafte, internationale 3\*-Businesshotel zwischen Zug und Cham, mit 50 Zimmern und Suiten an zentraler Lage im Zugerland und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

**Réceptionistin (w)**

Folgende Eigenschaften sollten Sie mitbringen:

- Verantwortung für Kunden in medizinischen Notlagen weltweit und rund um die Uhr
- Selbständige Organisation von bedarfsgerechten Lösungen unter Einbeziehung unseres weltweiten Partnernetzwerks
- Kommunikative Tätigkeit unter Anwendung Ihrer versierten Fremdsprachenkenntnisse
- Ausgeprägte Dienstleistungsmentalität sowohl gegenüber Kunden und Auftraggebern als auch innerhalb unseres Unternehmens
- Ihr Engagement und Verhandlungsgeschick sorgt dafür, dass unsere Auftraggeber diese Leistungen zu optimalen Konditionen erhalten
- Abwechslungsreiche Position innerhalb eines erfahrenen Teams

Medical ist ein international tätiges Dienstleistungsunternehmen mit Sitz in Zug. Es beschäftigt ca. 1000 Mitarbeiter weltweit im Auftrag von verschiedenen renommierten Versicherungsgesellschaften für die Organisation und Durchführung von Hilfeleistungen rund um den Globus zuständig ist.



Zum 1. Mai 2009 suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/einen

**Mitarbeiter/in (80-100%)  
Medizinische Assistance****Was Sie bei uns erwarten:**

- Verantwortung für Kunden in medizinischen Notlagen weltweit und rund um die Uhr
- Selbständige Organisation von bedarfsgerechten Lösungen unter Einbeziehung unseres weltweiten Partnernetzwerks
- Kommunikative Tätigkeit unter Anwendung Ihrer versierten Fremdsprachenkenntnisse
- Ausgeprägte Dienstleistungsmentalität sowohl gegenüber Kunden und Auftraggebern als auch innerhalb unseres Unternehmens
- Ihr Engagement und Verhandlungsgeschick sorgt dafür, dass unsere Auftraggeber diese Leistungen zu optimalen Konditionen erhalten
- Abwechslungsreiche Position innerhalb eines erfahrenen Teams
- Was Sie mitbringen sollten:
- Abschlossene Berufsschule, Maturität oder eine gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung in einem der folgenden Bereiche: Touristik, Hotellerie, oder Dienstverkehr
- Hohe Service- und Kundenerorientierung sowie sehr gutes Kommunikatives Geschick
- Gute Deutsch-, Englisch- und Französischkenntnisse in Wort und Schrift, Kenntnisse in weiteren Sprachen von Vorteil
- Physische und psychische Belastbarkeit
- Selbständige sowie sonngültig arbeitende Persönlichkeit mit Organisationstalent
- Fähigkeit zu mehrgleisigem Arbeiten und vernetztem Denken
- Reiseerfahrung sowie interkulturelle Kompetenz
- Zeitliche Flexibilität im Schichtdienst (inkl. Nacht- und Wochenendarbeit)
- Diskretion im Umgang mit vertraulichen Daten

Medical AG - Herr Wolfgang Seeger - Zürichstrasse 38  
8308 Brüttisellen - Tel. 044 655 10 05 - Fax 044 655 10 14  
E-Mail: [wolfgang.seeger@medical.ch](mailto:wolfgang.seeger@medical.ch) - [www.medical.ch](http://www.medical.ch)

1759-1019

Eine interessante, abwechslungsreiche & spannende Aufgabe erwarten Sie bei uns. Wir sind ein kleines, sehr dynamisches Team und würden uns über eine aufgestellte Verstärkung sehr freuen. Es melden sich bitte nur deutschsprachige Bewerberinnen (CH oder mit B-/C-Bewilligung).

Bitte senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto, Lebenslauf und Arbeitszeugnissen an:

**Quality Swisshotel Zug\*\*\***

Andrea & Philip C. Brunner  
Chollerstrasse 1a  
6300 Zug  
Tel. 041 747 28 28  
[daniela.haechler@swisshotel-zug.ch](mailto:daniela.haechler@swisshotel-zug.ch)  
[www.swisshotel-zug.ch](http://www.swisshotel-zug.ch)

1751-0008

**Handeck**

- Kinder- und Familienhotel (1500 m ü. M.)
- > Assistant Events/Seminare/Bankette
- > Leitung Service
- > Stv. Leitung Service
- > Servicemitarbeiter
- > Chef de partie
- > Commis de cuisine
- > Aushilfen im Stundenlohn



- Grimsel Hospiz  
Historisches Alpinhotel (2000 m ü. M.)
- > Servicemitarbeiter
- > Leitung Küche
- > Chef de partie
- > Commis de cuisine
- > Aushilfen im Stundenlohn



- OBERAAR  
Restaurant und Berghaus (2350 m ü. M.)
- > Hilfsküche
- > Servicemitarbeiter
- > Raumpflegerin / Serviceablösung

Wir freuen uns schon jetzt über Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und Referenzen. Bitte senden Sie diese an:



Grimsel Welt - Hotel Handeck, Hospiz und Oberaar  
Mario Bucher/Edith Othman - CH-3864 Guttannen  
Tel +41 33 982 36 11 - Fax +41 33 982 36 05  
[welcome@grimselforts.ch](http://www.grimselforts.ch) - [www.grimselforts.ch](http://www.grimselforts.ch)

Die Grimsel Welt ist ein Engagement der Kraftwerke Oberhasli AG

1748-1006

**Jahresstelle als  
Servicefachmitarbeiter/in**



Direkt unter der imposanten Nordwand des Matterhorns gelegen, ist das **Restaurant StafelALP** (2200 m ü. M.) ein lebhaftes und modernes

**Bergrestaurant** mit über 100 Sitzplätzen.

Zur Unterstützung unseres jungen Teams suchen wir einen/eine

**Servicefachmitarbeiter/in**

mit Ausbildung und Sprachkenntnissen (D/F/E) in Jahresanstellung ab Sommer.

Sie können mehrere Tische selbstständig und fachlich korrekt betreuen?

Sie arbeiten gerne im Team und heben den Gast stets ins Zentrum Ihrer Tätigkeit?

Sie sind sportlich, lebensfreudig und motiviert in einem Bergdorf zu arbeiten?

Senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen.

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Julen  
Restaurant StafelALP  
Steinmattstr. 34  
3920 Zermatt  
info@papperlapub.ch

1558-902

**HOTELBERN**

**Das Hauptstadthotel**

Wir suchen per 1. Juli 2009 oder nach Vereinbarung eine

**Hotelfachfrau**

mit Lehrabschluss 2009 oder 2008.

Sie sind eine flexible und motivierte Mitarbeiterin, welche gerne Verantwortung für Office und Etage mittragen möchte? Dann sind Sie genau die richtige Fachkraft, die in unseren Betrieb passt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an: HOTELBERN, Frau Sarah Riner, Zeughausgasse 9, 3011 Bern



Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
hotelbern@hotelbern.ch, www.hotelbern.ch

1557-902

**Hotel Therme Vals**

Das einzigartige Hotel mit der einzigartigen Therme an einem einzigartigen Ort.

Hier suchen wir Sie per sofort oder nach Vereinbarung:

In der Küche  
(15 Punkte GaultMillau)  
Commis de cuisine  
Commis pâtissière

Im Roten Saal  
Sommelier  
Servicemitarbeiter/in

Im Restaurant Chessi  
Gastgeber/in  
Chef de partie

In der Therme  
Disponent/in 80 - 100%  
Leitende Kosmetikerin  
med. Masseurin  
Kosmetikerin 80 - 100%

Die Saison dauert vom 13. Juni 2009 bis 5. April 2010  
Senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Foto oder melden Sie sich per e-mail bei uns.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
Sonja Dietrich  
Therme Vals, 7132 Vals  
Telefon 081 926 89 92  
Fax 081 926 80 00  
e-mail: sonjadietrich@therme-valsws.ch  
homepage: www.therme-valsws.ch

1557-902

**park am rheinfall**  
restaurant

Für die Sommersaison 2009, von April/Mai bis September, suchen wir folgendes qualitäts- und leistungsorientiertes Teammitglied:

**Chef de rang**

Fachkraft mit mehrjähriger Stationserfahrung, perfektes Deutsch, 2. Sprache mündlich (engl. o. franz.), flexibler, freundlicher Teamplayer.

Wir sind an einzigartiger Lage am Rheinfall gelegen und betreuen einen breitgefächerten Gästemix. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen verbessern wir laufend unsere Sach- und Dienstleistungen. Der Gastnutzen ist dabei der Massstab unserer Leistung. Ihre aussagekräftige, komplette Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:

Park am Rheinfall... CH-8212 Neuhausen  
Johannes Meyer... dipl. Hoteller SHV/VDH  
Telefon... +41 (0)52 672 18 21  
Mail... info@park-rheinfall.ch  
HP... www.park-rheinfall.ch



1559-805

**HOTEL  
FORTUNA**  
BAD RAGAZ

Auf kommende Sommersaison suchen wir noch kompetente, fachkundige Mitarbeiter m/w., auch Teilzeit.

**Koch  
Service  
Konditor  
Betriebsmitarbeiter**

Weitere Informationen auf unserer Web-Seite:  
www.hotelfortuna-badragaz.ch  
Senden Sie Ihre Bewerbung an  
Direktion, Frau Adelheid Schaus-Villiger  
Hotel Fortuna, 7310 Bad Ragaz

1551-805

**Hotel Sonne**  
CH-9658 WILDHAUS

Wir suchen nicht nur strahlende Persönlichkeiten, sondern Fachfrauen/männer mit Berufserfahrung und Fachkenntnissen. Wenn Sie an der Reception auch noch ganz „Fidelio“ sind und etwas englisch oder französisch beherrschen, bieten wir Ihnen per April/ Mai gerne die Chance sich in unserem modernen und gepflegten \*\*\* Ferien- und Sporthotel zu etablieren. Es erwartet

**1. Receptionssekretär/in  
sowie eine Servicefachfrau**

Sie florierendes und gut organisiertes 55 Betten-Hotel mit diversen Sälen und einer weiterhin bekannten Restaurierung. Werden Sie unsere neuen „Sünnelis“ die bereit sind nach angemessener Einarbeitung Verantwortung zu übernehmen. Gerne erwartet Paul Beutler, Besitzer Ihre Bewerbung.  
Tel: 071/9992333 oder: www.beutler-hotels.ch

1567-809



Wir, eine erfolgreiche Softwarefirma mit Sitz in Davos und in Lausanne, haben uns auf die Entwicklung von betriebswirtschaftlicher Software für die Hotellerie und Gastronomie spezialisiert. Für die Erweiterung unseres Teams im Hauptort in **Davos**, suchen wir nach Übereinkunft eine/einen top motivierte/r

**Supporter(in) / Kundenbetreuer(in)**

Haben Sie fundierte kaufmännische Kenntnisse, wenn möglich im Human Resource-Bereich und/oder im Finanz- und Rechnungswesen? Verfügen Sie über Kenntnisse der italienischen –und– oder französischen Sprache? Gehören neben den kaufmännischen Fähigkeiten selbständiges Arbeiten, Belastbarkeit, Humor und gute Umgangsformen zu Ihren Stärken? Dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann!

In unserem dynamischen, zukunftsorientierten Unternehmen bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche, entwicklungsfähige Aufgabe mit grosser Eigenverantwortung und direktem Kundenkontakt. Routine wird ein Fremdwort bleiben.

Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen und sich von dieser vielseitigen und spannenden Aufgabe angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Für ergänzende Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

MIRUS Software AG  
Bahnhofstrasse 7

7270 Davos Platz  
Telefon: 081 415 66 88 Fax: 081 415 66 78  
Internet: www.mirus.ch E-Mail: hr@mirus.ch

1569-102

**CASTELL**  
THE FINE ART OF RELAXING

**DER ZEITGEIST IST DER SPIEGEL DER SEELE.**  
Architektur und Kunst werden in der Realität zu einem Bestandteil der Unternehmenskultur. Zukunft braucht Herkunft ...

Zitat: Konzept & Philosophie Hotel Castell

Für die Sommersaison 2009 (2. Juni bis 20. Oktober) suchen wir Mitarbeitende für folgende Stellen:

- **Commis de Rang** (m/w)
- **Commis de Cuisine** (m/w)
- **Mitarbeitende Réception** (m/w)
- **Medizinische/r Masseur/in** (m/w)
- **Nachtportier** (m)

**Stellenanforderungen:**

Abgeschlossene Fachausbildung und/oder Erfahrung in der gehobenen Gastronomie, hohe Dienstleistungsbereitschaft, gepflegte Erscheinung und gute Umgangsformen. Deutsche Muttersprache oder perfekte Deutschkenntnisse.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Bettina Plattner-Gerber, Direktion  
Ladina Tarnuzzer, Direktionsassistentin

Das Hotel Castell wurde vom GEO Saison Reise-Magazin (Februar 2009) in der Kategorie Familienhotels als eines der besten 100 Hotels in Europa ausgezeichnet!

**HOTEL - RESTAURANT - HAMAM**  
**CH-7524 ZUOZ**  
Tel +41 (0)81 851 52 53 - Fax +41 (0)81 851 52 54  
ladina.tarnuzzer@hotelcastell.ch · www.hotelcastell.ch

1560-901

**CANORTA BAR**

**HOTEL  
CUCAGNA**

Ist der Treffpunkt im Ferienort Disentis. Sind Sie eine fröhliche, junge, aufgestellte Persönlichkeit, die den Umgang mit Leuten liebt? Haben Sie Spass an der Arbeit? Dann sind Sie vielleicht schon bald unsere neue

**BARMAID**

Anfangstermin: Mai/Juni 09

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:  
Hotel Cucagna Fabian Schwarz  
CH-7180 Disentis  
www.cucagna.ch info@cucagna.ch  
Tel: 081 929 55 55

1567-907

# **aktuell – wo Meinungen gemacht werden 10 Wochen lang für CHF 25.00**

Bilden Sie sich 10 Wochen lang  
in Mainz und Salzburg

gleich im Jahresabonnement

und sparen so 30% gegenüber

**Telefon 031 740 97 93, abo@htr.ch, www.htr.ch**

# **htr hotel revue**

# Express-Stellenvermittlung

## Service de placement express

Tel. 031 370 42 79

Fax 031 370 42 23

### SUCHEN SIE QUALIFIZIERTE ARBEITSKRÄFTE?

Unter den folgenden Stellengesuchen befindet sich vielleicht genau die Person, die Ihnen noch gefehlt hat. Mit einem Abonnement der Express-Stellenvermittlung erhalten Sie so viele Bewerbungstalons, wie Sie wünschen: während 6 Monaten für Fr. 350.–, während 1 Jahr für Fr. 600.– (exkl. MwSt.).

### CHERCHEZ-VOUS DES TRAVAILLEURS QUALIFIÉS?

Parmi les demandes d'emploi ci-dessous, il se trouve peut-être la personne qui vous manque. Abonnez-vous au Service de placement express et vous recevrez autant de talons de candidatures que vous souhaitez. Coûts pour 6 mois: fr. 350.–, pour 12 mois: fr. 600.– (TVA exclue).

### Stellengesuche | Demandes d'emploi

#### Küche | cuisine

1	2	3	4	5	6	7	8
2786 Hilfskoch/Koch/Allrounder	31 CH	sofort	D/EG				
2791 Demi-chef de partie	24 GR	L-EG	sofort	E	Zürich		
2792 Sous-chef/küch'	56 CH	sofort	D/E/F/I	TI			
2793 Sous-chef	60 CH	sofort	D/E/F				
2801 Officier/Buffet/Küchenhilfe	50 CH	Mai	D	LUG/BE			
2810 Chef de partie/Pâtissier	63 CH	n. Ver.	D/E/F/I	TI/Deutsch-CH			
2811 Koch	53 FR	L-EG n. Ver.	D/E/F				
2813 Koch/Alleinkoch	59 FR	C	sofort	D/F			
2814 Hilfskoch/Allrounder	29 FR	B	sofort	D/F	BE		
2816 Küch'chef/Alleinkoch	51 CH	sofort	D/E/F/I				
2817 Küchenchef	41 FR	C	Mai	E/F	VDEGEVS		
2819 Küchenhilfe	37 IT	B	sofort	D/I	TV/BE-Oberl.		
2822 Küchenchef/Koch	44 CH	n. Ver.	D/E/F	BE-Oberl.			
2828 Chef de partie	29 DE	L-EG	n. Ver.	D/E	Deutsch-CH		

#### Service | service

1	2	3	4	5	6	7	8
2783 Commiss sommelier	35 CH	sofort	D/F	Zürich			
2795 Service/w	18 AT	L-EG Junr	D/F				
2796 Service/w	17 AT	L-EG Junr	D/F				
2800 Kellner	57 GB	L-EG softot	D/E/F				
2804 Chef de rang/Kellner	54 IT	L-EG n. Ver.	D/F/I	Ital. Restaurants			
2809 Service/Allrounder	41 PT	C	sofort	D/F/I	GR		
2815 Kellner	25 CH	sofort	D/E/F				

### Stellenbewerbung | Candidatur

#### SUCHEN SIE EINE STELLE?

Wenn Sie Erfahrung in der Hotellerie/Gastronomie haben, dann füllen Sie am besten gleich den unten stehenden Bewerbungstalon aus. Ihre Angaben erscheinen während 2 Wochen auf dieser Seite in der htr hotel revue. Das Inserat ist für Sie kostenlos.

### Bewerbungstalon | Talon de demande d'emploi

(Bitte gut leserlich ausfüllen | Prière de remplir en capitales)

Gewünschte Stelle | Emploi souhaité:

Arbeitsbewilligung | Permis de travail:

Art des Betriebes | Type d'établissement:

Name | Nom:

Strasse | Rue:

Geburtsdatum | Date de naissance:

Telefon privat | No de téléphone privé:

Bemerkungen | Remarques:

Sprachenkenntnisse | Connaissances linguistiques:

Deutsch | Allemand:      Französisch | Français:      Italienisch | Italien:      Englisch | Anglais:

(1 = Muttersprache | Langue maternelle, 2 = gut | bonnes, 3 = mittel | moyennes, 4 = wenig | faibles)

Meine letzten drei Arbeitsstellen waren | Mes trois derniers emplois:

Betrieb | Etablissement:      Ort | Lieu:

#### CHERCHEZ-VOUS UN EMPLOI?

Si vous êtes qualifié dans l'hôtellerie ou la restauration, remplissez le talon ci-dessous et vos données paraîtront gratuitement pendant 2 semaines sous cette rubrique dans htr hotel revue.

Eintrittsdatum | Date d'entrée:

Jahresstelle | Place à l'année O      Saisonstelle | saison O

Bevorzugte Region | Région souhaitée:

Vorname | Prénom:

PLZ/Ort | NPA/Lieu:

Nationalität | Nationalité:

Telefon Geschäft | No de téléphone professionnel:

Funktion | Fonction:

Dauer (von/bis) | Durée (de/à):

Hiermit bestätige ich, dass die obgenannten Angaben der Wahrheit entsprechen. | Le soussigné/la soussignée certifie l'authenticité de ces informations.

Datum | Date:

Unterschrift | Signature:

Ich bin mit der Bekanntgabe der Daten (Name, Adresse, Telefon etc.) einverstanden:  Ja –  Nein | J'accepte la publication de mes coordonnées (nom, adresse, téléphone, etc.);  Oui –  Non

Wenn nein, können wir den ausgefüllten Talon nicht in der Zeitung publizieren. | En cas de réponse négative de votre part, nous ne pourrons pas publier le talon dans le journal.

Bitte mailen oder schicken Sie uns den vollständig ausgefüllten Bewerbungstalon an folgende Adresse: | Veuillez nous retourner le talon de demande dûment rempli à l'adresse suivante:

htr hotel revue, Express-Vermittlung, Monbijoustrasse 130, Postfach, CH-3001 Bern / jobs@htr.ch

Referenznummer   Numéro des candidats
Beruf (gewünschte Position)   Profession (position souhaitée)
Alter   Âge
Nationalität   Nationalité
Arbeitsbewilligung   Permis de travail pour les étrangers
Eintrittsdatum   Date d'entrée
Sprachenkenntnisse   Connaissances linguistiques
Art des Betriebes / Arbeitssort (Wunsch)   Type d'établissement / région préférée (souhait)

DOMINIQUE GÖTTSCHE LOWE
Photo: Dominique Götsche Lowe
www.dominiquegottschelow.com
0852211111

REINHOLD HÜGEL
Photo: Reinhold Hügel
www.reinhold-huegel.com
0852211111

## BAHNHOF RESTAURANTS BASEL



Für unseren lebhaften Betrieb am Bahnhof Basel SBB suchen wir per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

## Empfangs- und F&amp;B - AssistentIn

Sie (25 – 30 Jahre alt) betreuen mit viel Freude und Aufmerksamkeit unser Empfang und erledigen allgemeine Korrespondenz in Deutsch, Englisch und Französisch. Mit Ihnen engagierten Einsatz unterstützen Sie unsere Food&Beverage-Abteilung im Front- und Backbereich. Freundlichkeit und ein gepflegtes Auftreten sind für Sie eine Selbstverständlichkeit. Idealerweise bringen Sie Erfahrung aus dem kaufmännischen Bereich sowie der Gastronomie mit. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

## BERCHTOLD GASTRONOMIE AG

Herr Nicolas Ott  
Centralbahnhstrasse 14  
4002 Basel  
[www.bahnhofrestaurants.ch](http://www.bahnhofrestaurants.ch)

## Suisse romande

Hôtel en ville de Neuchâtel cherche un nouveau

## Chef de cuisine

Entrée à convenir

Vous êtes sensibles aux goûts du jour et aux accents du terroir. Vous avez de l'expérience dans la cuisine à la carte, les banquets, les séminaires et les cocktails

N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet à htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, case postale, 3001 Bern

Design, Esskultur, Service, Qualität, Sonne, Lifestyle und immer wieder eine Überraschung ...



## 7 unerlässliche Zutaten ...

für die Restaurants Seven und Seven Easy in Ascona.

Möchten Sie zusammen mit uns die Gastronomieszene aufmischen?

Zur Vervollständigung unseres jungen Teams suchen wir aufgestellte und motivierte Mitarbeiter mit Freude am Beruf, qualifizierte Personen mit guten Sprachkenntnissen in Deutsch und Italienisch sowie modernem Serviceverständnis und grossem Einsatzwillen.

Folgende Stellen sind per sofort oder nach Vereinbarung zu besetzen:

## Restaurant Seven und Sea Lounge:

- Restaurationsleiter (m/w, D/I)

- Bar/Service Mitarbeiter (m/w, D/I)

- Service Praktikanten (m/w, D/I)

von schweizerischen Hotelfachschulen

## Restaurant Seven Easy:

- Commis de Cuisine Entremetier (m/w, D/I)

- Commis de Cuisine Gardemanger (m/w, D/I)

Und für das neue Seven Asia, ein asiatisches Restaurant im Herzen von Ascona, sind folgende Stellen per sofort oder nach Vereinbarung zu besetzen:

## - Chef de Partie, Spezialist für Thai Küche (m/w)

- Commis de Cuisine (m/w, D/I)

- Office Mitarbeiter für die Küche (m/w, D/I)

## - Restaurationsleiter (m/w, D/I)

- Service Mitarbeiter (m/w, D/I)

- Service Praktikanten (m/w, D/I)

von schweizerischen Hotelfachschulen

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche (auch Online-) Bewerbung mit Foto.

Unvollständige Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

## Breuer &amp; Co.

Personalbüro ([personal@seven-ascona.ch](mailto:personal@seven-ascona.ch))

Postfach 892, CH-6612 Ascona

**SVIZZERA ITALIANA**

bar ristorante valle maggia

Il Ristorante Vallemaggia di Locarno, di proprietà della Fondazione Pedroncini, dà l'opportunità a persone adulte in situazione di handicap medio-leggero d'inserirsi nel mondo del lavoro e di garantirsi così una posizione all'interno del tessuto sociale. La Fondazione cerca per data da convenire:

**un/a responsabile del ristorante/ capo servizio**  
(contratto annuale)

Si richiedono ai/lle candidati/e competenze e attestati in ruoli simili, ottime capacità organizzative e di lavoro in autonomia, esperienza o disponibilità a lavorare con persone disabili adulte.

Gli interessati sono invitati a inviare entro il 6 aprile le candidature corredate di curriculum, certificati di lavoro e foto a: Fondazione Pedroncini, Segreteria, Via Varenna 1, 6600 Locarno, All'att. sig. La Torre, tel. 091/751.16.07 email: [fondazione.pedroncini@bluewin.ch](mailto:fondazione.pedroncini@bluewin.ch) [www.ristorantevallemaggia.ch](http://www.ristorantevallemaggia.ch)

**SEVEN**  
ways to be different

ristoranti bar lounge · piazza CH-6612 ascona  
Tel +41 (0)91 780 77 77 · [www.seven-ascona.ch](http://www.seven-ascona.ch)

## Stellengesuche

## Rezeptionist F/E

sucht neue Herausforderung im Bereich Hotelempfang, Reservation und Administration. EDV-Kenntnisse Fidelio, Protel und MS-Office. Zuverlässig, teamfähig, freundliches und gepflegtes Auftreten.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
Telefon 078 807 24 30

## Stellenvermittlung

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal.

Verlangen Sie das Anmeldeformular.  
**Stellenvermittlungsbüro Hotelia**  
A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09  
[www.hotelia.ch](http://www.hotelia.ch)

**DOMINO GASTRO**  
Personal – Vertraut  
[www.dominogastro.ch](http://www.dominogastro.ch)  
Tel. 055 415 52 80  
[personal@dominogastro.ch](mailto:personal@dominogastro.ch)  
für Bewerber kostenlos.

# www.gastronet.ch

Fach- und Kaderstellen – Fach- und Kaderleuten  
Professionnels et cadres – emplois et personnel  
Professionali et quadri – posti e impiegati

## IMPRESSUM

## htr hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit

Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elisabeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Delta Piscopo, Patricia Nobs Wyss

E-Mail: [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch) / [www.jobs.htr.ch](http://www.jobs.htr.ch)

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page:	Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction:	Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus	Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi:	Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesche / Demandes d'emploi:	Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zusatz-Aufschaltung Internet:	1 Wo. Fr. 50.–, 2 Wo. Fr. 70.–, 1 Mt. Fr. 100.– (pro Anzeige)
- 1 Gzb bis Freitag vor Erscheinen möglich – weitere Gzb kosten pro Auszug Fr. 30.–	

## Termine:

- Ausgabe	Nr. 14/2009	Nr. 15/2009	Nr. 16/2009	Nr. 17/2009
- Erscheinet	2. 4. 2009	9. 4. 2009	16. 4. 2009	23. 4. 2009
- Anzeigenschluss	Mo. 12.00 Uhr	30. 3. 2009	6. 4. 2009	Do. 8.00 Uhr

Herstellung / Production: Büchler Grafina AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglubigt 2007/08 / contrôlé REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.